



CRISTO REY PARISH

GOOD SHEPHERD - EPIPHANY



MARZO 17, 2024

"THE HOUR HAS COME FOR THE SON OF MAN TO BE
GLORIFIED." - JN 12:23

5TH SUNDAY OF LENT

"HA LLEGADO LA HORA DE QUE EL HIJO DEL HOMBRE
SEA GLORIFICADO". - JN 12, 23

5^º DOMINGO DE LA CUARESMA

Horarios e Intenciones de misas / Mass Times and Intentions



Pastor

Rev. Sergio Rivas Tamayo
email: srrivas@archchicago.org
773-819-7100

Associate Pastor

Rev. René Mena Beltrán
email: rmenabeltran@crstoreychicago.org

Deacon

José Porfirio Mata

Operations Director

Herminia Alvarado
email: halvarado@archchicago.org

Office of Lifelong Formation

Thomas Howard & Libia Paez-Howard

Email: thoward@archchicago.org &
lpaez@archchicago.org

773-824-1712

School Principal

Scott Ernst

email: ernst@epiphanychicago.org

HORARIO DE OFICINA

GOOD SHEPHERD

2735 S. Kolin Ave.
Chicago, IL. 60623
Office: (773) 762-2322

Lunes a Viernes
Monday-Friday
10am-6pm

EPIPHANY

2524 S. Keeler Ave.
Chicago, IL. 60623
(773) 521-1112

Lunes Miércoles y Viernes
Monday, Wednesday and Friday
10:00am—5:00 pm

Sábado y Domingo / Saturday & Sunday
9:00 am—2:00pm

Exposición del Santísimo

Sacramento
GOOD SHEPHERD

Jueves/Thursday
5pm-6 pm

DOMINGO DE RAMOS
2024



MARZO 24

GOOD SHEPHERD

Domingo Marzo 17, 2024

9:00 am

†Guillermo Chávez
†Brenda García
†Lidia Gisselle Nevarez
†Gustavo Díaz
†Nora Victoria Vela Guerra
†Edwin Gómez
†Guillermo Chávez
†Brian Dirzo
†Camila Vargas
†José Paz
†Abel Rojas

Cumpleaños:

Olivia Emeterio

1:30 pm

†Marcial Nevarez
†Adalberto Zaragoza
†María Guadalupe Fonseca
†José Guadalupe Martínez
†Héctor Cruz

Cumpleaños:

Sebastián Ruiz

7:00 pm

†Salustia Flores
†Bernardo Olayo
†María Luisa Ríos

Lunes Marzo 18

6:30 pm †Abel Rojas

Martes Marzo 19

6:30 pm †Toribio Cadena Rodríguez
†Abel Rojas

Miércoles, Marzo 20

6:30 pm †Abel Rojas

Jueves, Marzo 21

6:30 pm †Abel Rojas

EPIPHANY

Domingo Marzo 17, 2024

8:00 am

†Lucio González
†María Trinidad Cervantes
†Epigmenio Pérez
†María Tita Hernández Mata
†Alejandro Imán
†María Guadalupe Ayala
†Guillermo Andrade
†Nicolás Andrade

Por la Salud y Bienestar de:

Aurora Pasillas

10:30 am

†Comunidad de Cristo Rey
†Carlos Covarrubias
†Martha Gocarrubias

12:00 pm

†Luis Magallanes
†Victor Casillas
†Froylan Zavala García
†José Luis Capilla

Por la salud y bienestar de:

Alfonso Alvarado

Lunes Marzo 18

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Martes Marzo 19

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Miércoles, Marzo 20

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Jueves Marzo 21

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Viernes Marzo 22

6:30 pm †Comunidad de Cristo Rey

CONFESIONES DURANTE CUARESMA

- **Epifanía:** de lunes a jueves después de la misa de 8:15am.
- **El Buen Pastor:** de lunes a miércoles de 5:30pm a 6:15pm y los jueves de 5pm a 6pm.
- **Los viernes** de 5pm a 6pm en la capilla en turno del Vía Crucis.



Circulo de Oración

El círculo de oración de Cristo Rey, invita a la comunidad a participar en sus noches de oración y alabanza:

Epifanía:

Todos los lunes a las 6:30pm

Querida familia de Cristo Rey,

Leemos en el libro del Éxodo (Éxodo 20:3): "No tendrás otros dioses fuera de mí". El Dios de la Biblia claramente reclama su lugar exclusivo. La idolatría es la mayor transgresión que encontramos en las Escrituras. Cuando hablamos de idolatría es fácil pensar en paganos con múltiples dioses y diosas o pensar en personas que no practican la fe y han decidido tener riqueza, poder o placer como principio rector de sus vidas.

Es más difícil pensar que incluso los "buenos católicos" también puedan caer en las trampas de la idolatría. Jesús advirtió a la gente de su tiempo acerca de la idolatría de la ley. La ley no es Dios, pero podemos convertir la ley en un dios. Cuando Dios nos pide que nos arriesguemos, que seamos valientes y que nos acerquemos a los demás, la ley nos mantiene seguros en un lugar sin correr ningún riesgo.

Por supuesto, no estoy diciendo que las reglas sean malas o que en sí mismas sean dioses falsos. Pero si quiero señalar que de la misma manera que tendemos a poner el dinero, o el poder, o el placer delante de Dios, también tenemos la tendencia a poner las reglas delante de Dios. Una de las formas más sutiles en que lo hacemos es con la expresión: "pero siempre lo hemos hecho así". Esas reglas no escritas de costumbres y tradiciones podrían convertirse en grandes obstáculos para que sigamos al Espíritu. Una vez más, no hay nada malo en las costumbres y tradiciones, siempre y cuando no se conviertan en enemigas de la caridad.

La Cuaresma es el tiempo perfecto para reexaminar nuestra relación con Dios y asegurarnos de que lo seguimos solo a El. Espero que las costumbres, tradiciones, hábitos y reglas de nuestras vidas nos sigan guiando hacia Dios y que no se hayan convertido en nuestros propios dioses falsos personales. Recordemos que cuando tenemos la tentación de decir "siempre lo hemos hecho así" podríamos estar poniendo nuestra comodidad por encima del llamado de Dios a hacer las cosas de manera diferente.

Dear Cristo Rey family,

We hear in the book of Exodus (Ex 20:3), "You shall not have other gods besides me." The God of the Bible clearly claim his exclusive place. Idolatry is the biggest transgression we find in the Scriptures. When we talk about idolatry it is easy to think of pagans with multiple gods and goddesses or to think of people that do not practice the faith and have decided to have wealth or power or pleasure as the leading principle of their lives.

It is harder to think that even "good Catholics" can also fall into the traps of idolatry. Jesus warned the people of his time about the idolatry of the law. The law is not God, but we can turn the law into a god. While God is asking us to take risk to be courageous and to reach out to others, the law keeps us safe in a place without taking any chances.

Of course, I am not saying that rules are bad or that they in themselves are false gods. But I do want to point out that in the same way we tend to put money, or power, or pleasure before God, we also have the tendency to put rules before God. One of the most subtle ways we do it is by the ever-present expression: "but we have always done it this way." Those unwritten rules of customs and traditions could become great obstacles for us to follow the Spirit. Again, nothing wrong with customs and traditions as long as they don't become the enemy of charity.

I hope I don't sound preachy with my reflection, but Lent is the perfect time for reexamining our relationship with God and to make sure we follow him alone. I hope the customs, traditions, habits, and rules in our lives are still leading us to God and that they have not become our own personal false gods. Let's remember that when we feel the temptation to say: "but we have always done it this way", we may be putting our comfort before God's call to try different things.

Rev. Sergio Rivas, Pastor

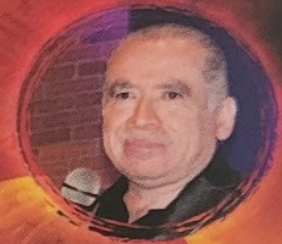
CONVENCIÓN CARISMÁTICA XXVII



INVITADOS:



OBISPO ROBERT G. CASEY



PEDRO GUZMAN



REV. ALEJANDRO MARCA



PEPE NAVA

MINISTERIOS DE ALABANZA:
"GENESIS Y
VOCES DE ALABANZA"

*Quien come mi carne y
bebe mi sangre, permanece en mi.*

JUAN 6,56

**SÁBADO . 06 . ABRIL . 8:00 AM - 6:00 PM
Y DOMINGO . 07 . ABRIL . 8:00 AM - 5:00 PM**

DONACIÓN \$ 25 PREVENTA Y \$ 30 DOLARES EN PUERTA

MIDWEST CONFERENCE CENTER - 401 W LAKE ST, NORTHLAKE, IL 60164
PARA MÁS INFORMACIÓN: WWW.RCCH-ARCHCHICAGO.ORG

NO HABRÁ VENTA DE COMIDA

NI MIDWEST CONFERENCE CENTER - NI RENOVACIÓN CARISMÁTICA SE HACEN RESPONSABLES DE SUS HIJOS.

MAYORES DE 10 AÑOS PAGAN BOLETO



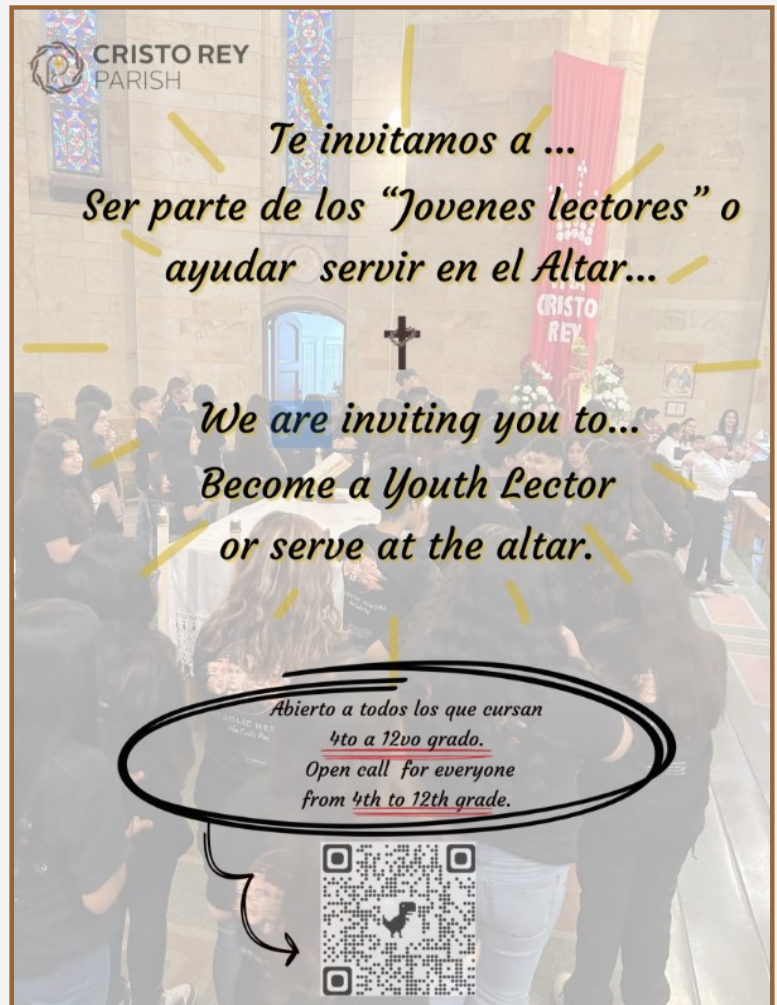
CRISTO REY Marzo 10, 2023

8:00 am Mass:	\$ 1,698.91
9:00 am Mass:	\$ 1,202.25
10:30 am Mass:	\$ 591.00
12:00 pm Mass:	\$ 1,855.76
1:30 pm Mass:	\$ 1,048.48
7:00 pm Mass:	\$ 800.00

Sunday Envelopes Rel. Educ.	\$ 681.00
Sunday Late Donation:	\$ 100.00
Second Collection:	\$ 2,791.70

Office for Life-Long Faith Formation

- | | | |
|------------------------|-------------|---------------------------|
| 1. Pascua Juvenil | 3/30 | Epifanía |
| 2. Formación de Padres | 4/05 & 4/06 | Buen Pastor durante clase |
| 3. Misa de Familia | 4/07 | Epifanía, 10:30 a.m. |
| 4. Fired Up Friday | 4/19 | BSYC 3600 W Cermak Rd |
| 5. Spirit Day | 4/20 | BSYC 3600 W Cermak Rd |



Confirmation



1st Communion



TRÍDUO PASCUAL

Jueves Santo marzo 28

Epifanía 7pm

MISA DE LA CENA SEÑOR con el rito del lavatorio de pies, seguida por el traslado del Santísimo Sacramento al lugar de reposo en el Buen Pastor y Adoración del Santísimo hasta la medianoche.

Buen Pastor 7pm

MISA DE LA CENA SEÑOR con el rito del lavatorio de pies, seguida por el traslado del Santísimo Sacramento al lugar de reposo en Epifanía y Adoración del Santísimo hasta la medianoche.

Viernes Santo marzo 29

Calle 26 9am

VIACRUCIS VIVIENTE para mas información ver la página #7

Buen Pastor 3pm

Coronilla y rezo del Viacrucis dentro de la Iglesia para enfermos.

Epifanía 7pm

ADORACION DE LA CRUZ y Comunión dentro de la celebración de la Pasión del Señor.

Sábado Santo marzo 30

Epifanía 8pm

MISA DE VIGILIA PASCUAL Comenzará con la bendición del fuego. También habrá bendición de cirios y agua; los cirios están disponibles en la oficina parroquial

HOLY TRIDUUM

Holy Thursday March 28

Epiphany 7pm

MASS OF THE LORD'S SUPPER including the Rite of the Washing of the Feet. After Mass, there will be a procession for the transfer of the Blessed Sacrament to the altar of repose for Adoration until midnight at **Good Shepherd**.

Good Shepherd 7pm

MASS OF THE LORD'S SUPPER including the Rite of the Washing of the Feet. After Mass, there will be a procession for the transfer of the Blessed Sacrament to the altar of repose for Adoration until midnight at **Epiphany**.

Good Friday March 29

26 Street 9am

LIVE STATIONS OF THE CROSS for more information see page #7

Good Shepherd 3pm

DIVINE MERCY CHAPLET and Stations of the Cross prayers

Epiphany 7pm

ADORATION OF THE CROSS and Communion Service within the celebration of the Passion of the Lord at Epiphany church.

Holy Saturday March 30

Epiphany 8pm

EASTER VIGIL MASS will begin with the Rite of the Blessing of Fire. There will also be blessing of candles and water; the candles are available in the parish office.



MARZO
29



VIACRUCIS VIVIENTE 2024

TANTO AMO DIOS AL MUNDO QUE LE DIO A SU HIJO UNICO, PARA QUE TODO EL QUE CREA EN EL NO PEREZCA, SI NO QUE TENGA VIDA ETERNA.
- JUAN 3: 16



CRISTO REY PARISH



PUNTO DE PARTIDA:
EPIFANIA 25TH ST. &
KEELER AVE.

9:00 AM

CONCLUYENDO:
PARQUE LA VILLITA
28TH ST. &
SACRAMENTO AVE.




**¡Promociona
tu negocio!**
Publica aquí lo
que vendes.

Si usted tiene su negocio propio y desea publicarse en nuestro boletín favor de llamar a los teléfonos de ambas oficinas.

If you have your own business and would like to be published in our bulletin, please call the phones of both offices.